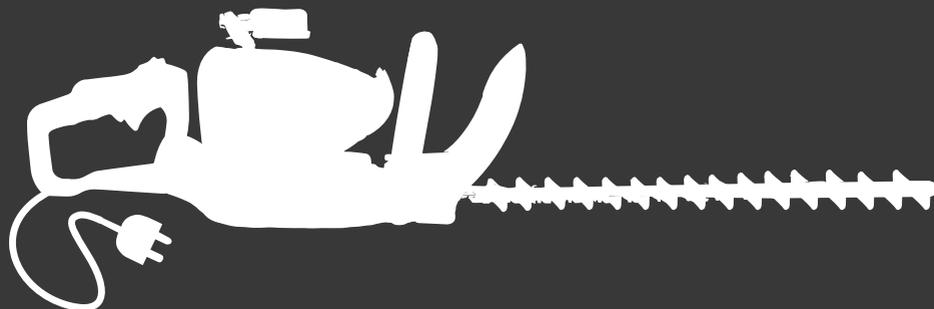


**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

**TAGLIASIEPI  
ELETTRICO**

**Cod.35401A - 35402**

**- ISTRUZIONI ORIGINALI -**



Gentile Cliente,  
grazie per avere scelto un prodotto Hyundai Power Products.

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

Sia che i nostri prodotti vengano utilizzati per i tuoi hobby, sia che l'utilizzo sia più frequente, ti preghiamo di spendere qualche momento nella lettura di questo libretto di istruzioni.

Le informazioni che seguono sono molto importanti sia per la Tua sicurezza, sia per utilizzare al meglio il prodotto nel tempo.

Se avessi bisogno di qualche chiarimento o consiglio, non esitare a contattarci ai recapiti che trovi in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutarti e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!

Vinco Srl  
Licenziatario ufficiale Italia  
Hyundai Power Products

## Significato dei simboli contenuti nel presente manuale



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti come rifiuti domestici. Si prega di smaltire presso le strutture preposte. Verificare localmente l'ubicazione delle strutture adatte.



Doppio isolamento elettrico (Classe II)



Leggere attentamente il manuale d'istruzioni per evitare il rischio di incidenti



Prodotto secondo standard di sicurezza europei



Scollegare immediatamente dalla rete di alimentazione in caso di cavo di alimentazione danneggiato.



Non lasciare esposto alle intemperie

## Avvertenze generali

**AVVERTENZA** Leggere tutti gli avvertimenti di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze ed istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

### 1) Sicurezza dell'area di lavoro

- a) Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. il disordine o il buio può essere causa di incidenti.
- b) Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri. Gli utensili elettrici generano scintille che possono causare incendi ed esplosioni in atmosfere se verificate all'interno di ambienti infiammabili.
- c) Tenere i bambini ed altre persone a distanza di sicurezza durante il lavoro con un utensile elettrico. Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

## 2) Sicurezza elettrica

- a) La spina deve essere adatta alla presa elettrica. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare adattatori con utensili elettrici messi a terra. Spine non modificate e prese adatte allo scopo riducono il rischio di scosse elettriche.
- b) Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, cucine elettriche e frigoriferi. Vi è un aumento del rischio di scossa elettrica se il tuo corpo è messo a massa.
- c) Non esporre gli elettro utensili alla pioggia o al bagnato. La penetrazione di acqua aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d) Non abusare del cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'utensile elettrico. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
- e) Qualora si voglia usare il taglia siepi all'aperto, utilizzare una prolunga adatta all'uso esterno. L'utilizzo di un cavo adatto riduce il rischio di scosse elettriche.
- f) Se è inevitabile l'utilizzo in un ambiente umido, utilizzare un interruttore differenziale (RCD) di alimentazione protetta. L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

## 3) Sicurezza personale

- a) Mantenere l'attenzione in ogni momento, guardare sempre ciò che si sta facendo e usare il buon senso quando si utilizza un taglia siepi elettrico. Non utilizzare mentre si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o medicinali. Un attimo di distrazione può provocare gravi lesioni personali.
- b) Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre protezioni per gli occhi; dispositivi di protezione personale come la maschera antipolvere; scarpe di sicurezza antiscivolo; elmetto; o di protezione acustica.
- c) Evitare l'accensione involontaria. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF prima di collegare alla fonte di alimentazione.
- d) Non trasportare mantenendo il dito sull'interruttore di alimentazione.
- e) Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione prima di accendere l'utensile. Una chiave di questo tipo può provocare lesioni personali.
- f) Non sbilanciarsi. Mantenere una posizione sicura e in equilibrio in ogni momento. Ciò consente un migliore controllo dell'utensile in situazioni inaspettate.
- g) Indossare vestiti adeguati. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, vestiti e guanti lontano da parti in movimento. Vestiti lenti, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.

## 4) Uso corretto degli elettro utensili e manutenzione

- a) Non forzare l'utensile elettrico. Lo strumento farà il lavoro migliore e più sicuro alla velocità per cui è stato progettato.
- b) Non utilizzare l'utensile se l'interruttore non si accende o spegne. Qualsiasi strumento che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- c) Staccare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre. Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avviare lo strumento accidentalmente.
- d) Conservare utensili elettrici fuori dalla portata dei bambini e non consentire a persone che non hanno familiarità con lo strumento di utilizzarlo. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti inesperti e con ridotte capacità.
- e) Effettuare la regolare manutenzione. Controllare il funzionamento delle parti in movimento: la rottura di parti potrebbe compromettere il funzionamento dello strumento.

In caso di danni, far riparare prima dell'uso. Molti incidenti sono causati da una scarsa o assente manutenzione.

f) Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio con bordi affilati, sono meno soggetti al bloccaggio e sono più facili da controllare.

g) Utilizzare lo strumento e gli accessori tenendo conto delle condizioni di lavoro e il lavoro da svolgere. L'utilizzo dello strumento per operazioni diverse da quelli consentiti potrà dar luogo a situazioni di pericolo.

## 5) Servizi

Far riparare esclusivamente da personale qualificato utilizzando pezzi di ricambio originali o raccomandati da HYUNDAI. In questo modo si garantisce l'utilizzo sicuro dell'elettro utensile.

## Avvertenze di sicurezza

- Mantenere tutte le parti del corpo lontano dalla lama. Non rimuovere il materiale tagliato quando le lame sono in movimento. Assicurarsi che l'interruttore sia spento e la spina disinserita dalla rete di alimentazione elettrica quando si necessita di intervenire per disincastare materiale dalle lame. Un momento di disattenzione durante il funzionamento del tagliasepi può provocare gravi lesioni personali.
- Trasportare il tagliasepi afferrandolo saldamente per la maniglia e a lama completamente ferma. Durante il trasporto o la conservazione del tagliasepi montare sempre il coprilama.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano dalla zona di taglio. Durante il funzionamento il cavo potrebbe confondersi tra gli arbusti ed essere tagliato accidentalmente dalla lama.
- Indossare strumenti di protezione dell'udito.
- Si consiglia di utilizzare un interruttore differenziale con una corrente di scatto di 30 mA o meno.

## Rischi residui

Anche quando si usa lo strumento come prescritto, non è possibile eliminare tutti i fattori di rischio residuo. I seguenti rischi possono sorgere in relazione alla costruzione e la progettazione dello strumento:

1. Danni ai polmoni, qualora non venga indossata un'adeguata maschera antipolvere.
2. Danni all'udito, qualora non venga indossata un'adeguata protezione per le orecchie.
3. Danni derivanti da emissione di vibrazioni, nel caso in cui l'apparecchio venga utilizzato per un periodo di tempo più lungo a quanto raccomandato; nel caso in cui non venga adeguatamente gestito, o non adeguatamente mantenuto.

**AVVERTIMENTO!** Questa macchina genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento. Questo campo non interferisce con impianti medici attivi o passivi. Ciononostante, per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, si consiglia alle persone con protesi mediche di consultare il proprio medico ed il produttore dell'impianto medico prima di utilizzare la macchina.



## **Indossare dispositivi di protezione dell'udito durante l'utilizzo del tagliaiepi.**

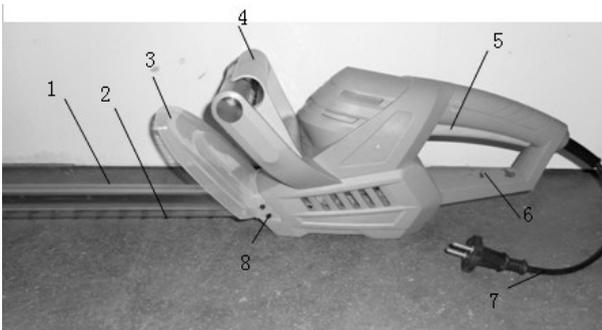
Il valore totale dichiarato delle vibrazioni è stato misurato in base a un metodo di prova standard e può essere utilizzato per il confronto dello strumento con un altro.

### **Attenzione**

L'emissione effettiva di vibrazioni durante l'uso può differire dal valore totale dichiarato, in base alle modalità con cui viene utilizzato l'utensile.

È necessario individuare misure di sicurezza per proteggere l'operatore, basate sulla stima dell'esposizione alle vibrazioni nelle reali condizioni di utilizzo (tenendo conto di tutti i momenti del ciclo di funzionamento, come quando l'utensile è spento e quando è funzionante a vuoto).

## **Componenti**



1. coprilama di sicurezza
2. lama
3. carter di protezione
4. impugnatura anteriore con interruttore on/off
5. maniglia posteriore con interruttore on/off
6. supporto cavo
7. cavo e spina
8. vite di fissaggio del carter di protezione

### **Campo di applicazione**

Il tagliaiepi deve essere utilizzato solo per taglio di siepi, cespugli e arbusti di piccoli diametro. Altri utilizzi non inclusi in questo manuale potrebbero danneggiare il tagliaiepi e/o ferire gravemente l'operatore.

## Prima di avviare la macchina

### Alimentazione

Questo taglia siepi può essere collegato solo a corrente monofase AC. Assicurarsi che la tensione di rete sia la stessa della tensione di esercizio indicata sulla targhetta.

Collegare la spina di alimentazione a un cavo di prolunga appropriata. Formare un anello, spingerlo attraverso l'apertura nella maniglia posteriore e agganciarlo al supporto del cavo (6).

### Montaggio del carter di protezione della sicurezza

Spingere il carter di protezione della sicurezza in dotazione (2) sopra le lame e fissarlo in modo sicuro con le viti in dotazione (9) su entrambi i lati.

## Avvio della macchina

### Accensione / spegnimento

**Accensione:** Premere l'interruttore on/off (5) posto sulla maniglia posteriore e contemporaneamente l'interruttore posto sulla maniglia anteriore (4).

**Spegnimento:** rilasciare uno o entrambi gli interruttori (5) o (4). In questo modo si attiva il freno lama, il quale arresta le lame 0.5 secondi. La piccola scintilla che potrebbe apparire nella zona delle feritoie di ventilazione superiori è normale e non comporta alcun disagio o danno all'utente o alla macchina.

### Taglio di siepi

Prima di iniziare il lavoro, selezionare rami con un diametro maggiore di 16 mm e tagliarli con una forbice. Non utilizzare il taglia siepi per rami di calibro superiore.

Tagliare i lati della siepe dal basso verso l'alto. Tagliare il lato superiore dando la forma che si preferisce.

La lama di sicurezza è arrotondata lateralmente e i denti di taglio sono smussati per ridurre il pericolo di lesioni. La protezione aggiuntiva contro gli urti consente di evitare scomodi contraccolpi quando le lame vengono a contatto con parti dure quali muri, recinzioni, etc.

Se la le lame vengono bloccate da ostacoli, spegnere immediatamente, staccare la spina, quindi rimuovere l'oggetto di disturbo.

**Attenzione!** Ostacoli metallici come recinzioni, etc. possono danneggiare le lame.

Mantenere sempre la prolunga dietro la schiena. Pianificare la vostra direzione di lavoro prima di iniziare, facendo attenzione che il cavo elettrico non ostacoli la direzione di lavoro.

### Manutenzione e stoccaggio

Prima di effettuare i controlli e le operazioni di manutenzione, staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Controllare che la macchina presenti tutti i componenti integri e funzioni regolarmente prima di iniziare il lavoro. Le lame danneggiate devono essere riparate o sostituite da parte di un centro assistenza qualificato.

Dopo ogni operazione di taglio, pulire la lama con una spazzola morbida e un panno imbevuto di olio lubrificante. È consigliabile spruzzare un sottile strato di olio protettivo prima di riporre stoccare il taglia siepi. Mantenere sempre pulite le fessure di ventilazione del motore.

Non Pulire con acqua. Pulire il corpo motore solo con un panno umido e non usare mai detergenti o solventi!

Questi potrebbero rovinare le parti in plastica della macchina. Infine, asciugare accuratamente.

## CONDIZIONI DI GARANZIA E DI ASSISTENZA TECNICA

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (1 anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario esibire presso il Rivenditore o il Centro Assistenza Vinco Srl.

**Viene applicata, come prevista dalla legge, la Garanzia Europea (Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).**

Si ricorda che la legge infatti stabilisce **che l'acquirente ha diritto a una garanzia legale della durata di 2 anni che può far rivalere sul Rivenditore** in tutte quelle situazioni in cui il prodotto risulta difettoso, non funzionante, difforme rispetto a quello ordinato o diverso da quello descritto nella pubblicità.

Il servizio di Assistenza Vinco Srl fornisce un ulteriore livello di servizio, esercitabile dal Rivenditore e dal Consumatore finale. Tale servizio prevede, anche fuori dai termini di garanzia legale sopra descritti :

- Call Center tecnico telefonico attivo dal lunedì al venerdì allo 0141 176.63.15
- Attivazione di chiamata di Assistenza online, sul sito [www.vincoasti.it](http://www.vincoasti.it)

Entro i termini della garanzia legale, il Rivenditore Vinco provvederà ad effettuare, qualora concordato con l'Assistenza Tecnica, eventuali unità sostitutive di tipologia pari o superiore.

**Attenzione:** Vinco Srl si riserva, senza alcun preavviso, di variare i contenuti di tale servizio post vendita, fermi restando gli obblighi di legge. I servizi descritti saranno prestati soltanto sui prodotti commercializzati sul territorio italiano da Vinco Srl. Il servizio di ritiro a domicilio è applicabile alle sole categorie di prodotto individuate da Vinco Srl, che sono modificabili anch'esse nel tempo e senza alcun preavviso.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. La Garanzia è valida solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

## DATI TECNICI

<b>CODICE: 35401A</b>	<b>MODELLO: HTLD17B-510</b>
<b>Alimentazione:</b>	<b>230V/50Hz</b>
<b>Potenza max:</b>	<b>450W</b>
<b>Velocità di taglio:</b>	<b>1700 / min</b>
<b>Lunghezza di taglio:</b>	<b>51 cm</b>
<b>Diametro di taglio max:</b>	<b>16 mm</b>
<b>Peso:</b>	<b>2,1 Kg</b>

**CERTIFICATO DI GARANZIA**  
**Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy**

Modello: \_\_\_\_\_ Codice: \_\_\_\_\_

Data di acquisto \_\_\_\_\_

**QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA  
CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,  
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può:

1.recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; 2.richiedere il servizio aggiuntivo di assistenza con ritiro a domicilio. Il servizio è aggiuntivo e non sostitutivo rispetto a quello di cui al punto 1 e si applica solo alle tipologie di prodotti previste da Vinco. Invitiamo a contattare Vinco allo scopo di verificare se il prodotto possa usufruire di questo servizio.

All'interno del periodo di garanzia, Vinco S.r.l. si impegna a sostituire o riparare gratuitamente le parti componenti l'apparecchio che risultino difettose all'origine per vizi di fabbricazione, senza alcuna spesa per il consumatore.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni.

Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano). La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio. Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.

IT	Dichiarazione di conformità CE	SK	Prehľadzenie o zhodě ES	BA/HR	EG – izjava o konformnosti
FR	Declaration de conformité CE	PL	Deklaracja zgodności WE	RO	Declarație de conformitate CE
GB	EC delaration of conformity	SI	ES izjava o skladnosti	DE	EG - Konformitätserklärung
CZ	Prohlášení o shodě EU	HU	CE-megfeleléségi nyilatkozat		



VINCO s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italia

DE Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Vinco SRL in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits-und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.

IT Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Vinco SRL è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.

FR Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-aprèsrepond en matièrede conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Vinco SRLaux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicable.

GB We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Vinco SRL.

CZ Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Vinco SRL, odpovídá příslušným základnímbezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice EU.

PL Nijęszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Vinco SRL, spełnia ze względu na project I konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucane przez dyrektywy WE.

SK Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Vinco SRL do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.

SI S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Vinco SRL v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.

HU Ezennel nyilatkozunk hogy a következőzökbën leirt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Vinco SRL által forgalomba hozott kiviteleben megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.

BA/HR Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Vinco SRL odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

RO Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza conceptiei și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Vinco SRL, se conformeaza cerințelor pentru securitatea muncii și sanatației ale directivelor UE în materie.

DE Produkttyp	GB Product	PL Produktu	BA/HR Proizvoda	TAGLIASIEPI ELETTRICO 35401A/HTLD17B-510
IT Prodotto	CZ Produktu	SI Proizvoda	RO Produsului	
FR Produit	SK Produktu	HU Termek típusa		

IT	Directive CE	SK	Aplikovateľ'né smernice EU	BA/HR	EG – smjernice
FR	Directives CE applicables	PL	Dyrektywy WE	RO	Directive UE aplicabile
GB	Applicable EC directives	SI	Uporabljene ES smernice	DE	Anwendbare EG-Richtlinien
CZ	Směrnice EU	HU	EU Műszaki Irányelvek		

Directive 2006/42/EC – 2014/30/EC – 2000/14/EC – 2005/88/EC – 2011/65/EC - DLgs 262/2002 Allegato V

Potenza netta installata: 450 W

Fascicolo tecnico custodito presso Vinco Srl, Piazza Statuto 1 14100 Asti, da Daniele Nossa.

Livello di potenza sonora garantita: 104 dB(A) - Livello di potenza sonora misurata: 102 dB(A)

IT	Norme armonizzate applicat	SK	Použitě harmonizované normy	EN 60745-1 – EN 60745-2 – EN 61000-3-2 – EN 61000-3-3 – EN 55014-1 – EN 55014-2 – EN 62321 -
FR	Normes armonisées applicable	PL	Zastosowano zharmonizowane normy	
GB	Applicable harmonized standards	SI	Uporabljeni usklajeni normativi	
CZ	Aplikované harmonizační normy	HU	Alkalmazott harmonizált szabványok	
DE	Angwandte harmonisierte normen	BA HA	Primijenjene harmonizirajuće norme	
RO	Norme armonizate aplicabile			

Asti li, 16 ottobre 2018  
L' Amministratore

Lidio Conti

IT	Dichiarazione di conformità CE	SK	Prehľadzenie o zhodě ES	BA/HR	EG – izjava o konformnosti
FR	Declaration de conformité CE	PL	Deklaracja zgodności WE	RO	Declarație de conformitate CE
GB	EC delaration of conformity	SI	ES izjava o skladnosti	DE	EG - Konformitätserklärung
CZ	Prohlášení o shodě EU	HU	CE-megfeleléségi nyilatkozat		



VINCO s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italia

DE Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Vinco SRL in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits-und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.

IT Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Vinco SRL è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.

FR Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Vinco SRL aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicable.

GB We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Vinco SRL.

CZ Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukcí rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Vinco SRL, odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnic EU.

PL Niniejszym deklarujemy iż niżej określony artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Vinco SRL, spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywy WE.

SK Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Vinco SRL do prevádzky, in zdravotvením zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.

SI S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Vinco SRL v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.

HU Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Vinco SRL által forgalomba hozott kiviteleben megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.

BA/HR Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Vinco SRL odgovara jasmim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

RO Noi declaram de proprie raspundere ca articolul descris mai jos, pe baza conceptiei si tipului sau constructiv sale, precum si al executiilor puse in circulatie de Vinco SRL, se conformeaza cerintelor pentru securitatea muncii si sanatații ale directivelor UE în materie.

DE	Produkttyp	GB	Product	PL	Produktu	BA/HR	Proizvoda	TAGLIASIEPI ELETTRICO 35402/HTLTD12A-510
IT	Prodotto	CZ	Produktu	SI	Proizvoda	RO	Produsului	
FR	Produit	SK	Produktu	HU	Termek típusa			

IT	Directive CE	SK	Aplikovateľné smernice EU	BA/HR	EG – smjernice
FR	Directives CE applicables	PL	Dyrektywy WE	RO	Directive UE aplicabile
GB	Applicable EC directives	SI	Uporabljene ES smernice	DE	Anwendbare EG-Richtlinien
CZ	Směrnice EU	HU	EU Műszaki Irányelvek		

Directive 2006/42/EC – 2014/30/EC – 2000/14/EC – 2005/88/EC – 2011/65/EC - DLgs 262/2002 Allegato V

Potenza netta installata: 600W

Fascicolo tecnico custodito presso Vinco Srl, Piazza Statuto 1 14100 Asti, da Daniele Nossa.

Livello di potenza sonora garantita: 104 dB(A) - Livello di potenza sonora misurata: 100 dB(A)

IT	Norme armonizzate applicat	SK	Použitě harmonizované normy	EN 60745-1 – EN 60745-2 –15 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3 – EN 55014-1 – EN 55014-2 – EN 62321-
FR	Normes armonisées applicable	PL	Zastosowane zharmonizowane normy	
GB	Applicable harmonized standards	SI	Uporabljeni usklajeni normativi	
CZ	Aplikované harmonizační normy	HU	Alkalmazott harmonizált szabványok	
DE	Angwandte harmonisierte normen	BA HA	Primijenjene harmonizirajuće norme	
RO	Norme armonizate aplicabile			

Asti li, 4 gennaio 2018  
L'Amministratore

Lidio Conti



**HYUNDAI**  
POWER PRODUCTS

Importato e Distribuito da Vinco S.r.l.  
P.zza Statuto,1 - 14100 Asti (AT) ITALY  
Tel: +39 0141 351284 Fax: +39 0141 351285  
E-mail: [info@vincoasti.it](mailto:info@vincoasti.it) - [www.vincoasti.it](http://www.vincoasti.it)

**CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA:**

Viale Giordana, 7 - 10024 Moncalieri (TO) - ITALIA Tel: +39 0141/1766315  
Assistenza e-mail: [assistenza@vincoasti.it](mailto:assistenza@vincoasti.it) - Ricambi: [ricambi@vincoasti.it](mailto:ricambi@vincoasti.it)

MADE IN CHINA